

Hebrews 5

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 For every high priest taken from among men is ordained for men in things pertaining to God, that he may offer both gifts and sacrifices for sins:

Πᾶς γὰρ ἀρχιερεὺς ἐξ ἀνθρώπων
every **For** **high priest** **from among** **men**
G3956 G1063 G749 G1537 G444

λαμβάνομενος ὑπὲρ ἀνθρώπων καθίσταται τὰ
taken **for** **men** **is ordained** G3588
G2983 G5228 G444 G2525

πρὸς τὸν θεόν ἵνα προσφέρῃ δῶρά τε
in things pertaining to G3588 **God** **that** **he may offer** **gifts** **both**
G4314 G2316 G2443 G4374 G1435 G5037

καὶ θυσίας ὑπὲρ ἁμαρτιῶν
and **sacrifices** **for** **sins**
G2532 G2378 G5228 G266

2 Who can have compassion on the ignorant, and on them that are out of the way; for that he himself also is compassed with infirmity.

μετριοπαθεῖν δυνάμενος τοῖς ἀγνοοῦσιν καὶ
have compassion **Who can** G3588 **on the ignorant** **also**
G3356 G1410 G50 G2532

πλανωμένοις ἐπεὶ καὶ αὐτὸς περίκειται
on them that are out of the way **for** **also** **himself** **is compassed**
G4105 G1893 G2532 G846 G4029

ἀσθένειαν
with infirmity
G769

3 And by reason hereof he ought, as for the people, so also for himself, to offer for sins.

καὶ διὰ ταύτην ὀφείλει καθὼς περὶ τοῦ
And G2532 by reason G1223 hereof G5026 he ought G3784 as G2531 for G4012 G3588
λαοῦ οὕτως καὶ περὶ ἑαυτοῦ προσφέρειν ὑπὲρ
the people G2992 so G3779 And G2532 for G4012 himself G1438 to offer G4374 for G5228
ἁμαρτιῶν
sins G266

4 And no man taketh this honour unto himself, but he that is called of God, as was Aaron.

καὶ οὐχ ἑαυτῷ τις λαμβάνει τὴν τιμὴν ἀλλὰ
And G2532 no G3756 unto himself G1438 man G5100 taketh G2983 G3588 this honour G5092 but G235
ὁ καλούμενος ὑπὸ τοῦ θεοῦ καθάπερ καὶ ὁ
G3588 he that is called G2564 of G5259 G3588 God G2316 as G2509 And G2532 G3588
Ἀαρών
was Aaron G2

5 So also Christ glorified not himself to be made an high priest; but he that said unto him, Thou art my Son, to day have I begotten thee.

Οὕτως καὶ ὁ Χριστὸς οὐχ ἑαυτὸν ἐδόξασεν

So **also** **Christ** **not** **himself** **glorified**
G3779 G2532 G3588 G5547 G3756 G1438 G1392

γεννηθῆναι ἀρχιερέα ἀλλ' ὁ λαλήσας πρὸς

to be made **an high priest** **but** **he that said** **unto**
G1096 G749 G235 G3588 G2980 G4314

αὐτόν Υἱός μου εἶ σύ ἐγὼ σήμερον γεγέννηκά

him **Son** **my** **art** **Thou** **I** **to day** **begotten**
G846 G5207 G3450 G1488 G4771 G1473 G4594 G1080

σε·

thee
G4571

6 As he saith also in another place, Thou art a priest for ever after the order of Melchisedec.

καθὼς καὶ ἐν ἑτέρῳ λέγει Σὺ ἱερεὺς εἰς

As **also** **in** **another** **he saith** **place Thou** **art a priest** **for**
G2531 G2532 G1722 G2087 G3004 G4771 G2409 G1519

τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισέδεκ

ever **after** **the order** **of Melchisedec**
G3588 G165 G2596 G3588 G5010 G3198

7 Who in the days of his flesh, when he had offered up prayers and supplications with strong crying and tears unto him that was able to save him from death, and was heard in that he feared;

ὃς ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς σαρκὸς αὐτὸν δεήσεις
Who **in** **the days** **flesh** **him** **prayers**
G3739 G1722 G3588 G2250 G3588 G4561 G846 G1162
τε καὶ ἱκετηρίας πρὸς τὸν δυνάμενον σῶζειν
and **and** **supplications** **unto** **him that was able** **to save**
G5037 G2532 G2428 G4314 G3588 G1410 G4982
αὐτὸν ἐκ θανάτου μετὰ κραυγῆς ἰσχυρᾶς καὶ
him **from** **death** **with** **crying** **strong** **and**
G846 G1537 G2288 G3326 G2906 G2478 G2532
δακρύων προσενέγκας καὶ εἰσακουσθεὶς ἀπὸ
tears **when he had offered up** **and** **was heard** **in that**
G1144 G4374 G2532 G1522 G575
τῆς εὐλαβείας
he feared
G3588 G2124

8 Though he were a Son, yet learned he obedience by the things which he suffered;

καίπερ ὢν υἱὸς ἔμαθεν ἀφ' ὧν ἔπαθεν
Though **he were** **a Son** **yet learned he** **by** **the things which** **he suffered**
G2539 G5607 G5207 G3129 G575 G3739 G3958
τὴν ὑπακοήν
obedience
G3588 G5218

9 And being made perfect, he became the author of eternal salvation unto all them that obey him;

καὶ τελειωθείς ἐγένετο τοῖς ὑπακούουσιν αὐτῷ
And **being made perfect** **he became** **them that obey** **him**
G2532 G5048 G1096 G5219 G846
πᾶσιν αἴτιος σωτηρίας αἰωνίου
unto all **the author** **salvation** **of eternal**
G3956 G159 G4991 G166

10 Called of God an high priest after the order of Melchisedec.

προσαγορευθεῖς ὑπὸ τοῦ θεοῦ ἀρχιερεὺς κατὰ
Called **of** **God** **an high priest** **after**
G4316 G5259 G3588 G2316 G749 G2596
τὴν τάξιν Μελχισέδεκ
the order **of Melchisedec**
G3588 G5010 G3198

11 Of whom we have many things to say, and hard to be uttered, seeing ye are dull of hearing.

Περὶ οὗ πολὺς ἡμῖν ὁ λόγος καὶ
Of **whom** **many things** **we** **have** **and**
G4012 G3739 G4183 G2254 G3588 G3056 G2532
δυσερμήνευτος λέγειν ἐπεὶ νωθοὶ γεγόνατε
hard **to be uttered** **seeing** **dull** **ye are**
G1421 G3004 G1893 G3576 G1096
ταῖς ἀκοαῖς
of hearing
G3588 G189

12 For when for the time ye ought to be teachers, ye have need that one teach you again which be the first principles of the oracles of God; and are become such as have need of milk, and not of strong meat.

καὶ γὰρ ὀφείλοντες εἶναι διδάσκαλοι διὰ τὸν
and G2532 For G1063 ye ought G3784 to be G1511 teachers G1320 when for G1223 G3588
 χρόνον πάλιν χρείαν ἔχοντες τοῦ διδάσκειν
the time G5550 again G3825 need G5532 have G2192 G3588 that one teach G1321
 ὑμᾶς τινὰ τὰ στοιχεῖα τῆς ἀρχῆς τῶν λογίων
you G5209 which G5101 G3588 principles G4747 G3588 be the first G746 G3588 of the oracles G3051
 τοῦ θεοῦ καὶ γεγόνατε χρείαν ἔχοντες
G3588 of God G2316 and G2532 are become such as G1096 need G5532 have G2192
 γάλακτος καὶ οὐ στερεᾶς τροφῆς
of milk G1051 and G2532 not G3756 of strong G4731 meat G5160

13 For every one that useth milk is unskilful in the word of righteousness: for he is a babe.

πᾶς γὰρ ὁ μετέχων γάλακτος ἄπειρος λόγου
every one G3956 For G1063 G3588 that useth G3348 milk G1051 is unskilful G552 in the word G3056
 δικαιοσύνης νήπιος γὰρ ἐστίν·
of righteousness G1343 a babe G3516 For G1063 he is G2076

14 But strong meat belongeth to them that are of full age, even those who by reason of use have their senses exercised to discern both good and evil.

τελείων δέ ἐστιν ἡ στερεὰ τροφή τῶν
of full age **But** **belongeth to them that are** **strong** **meat**
G5046 G1161 G2076 G3588 G4731 G5160 G3588

διὰ τὴν ἑξιν τὰ αἰσθητήρια
even those who by reason **of use** **their senses**
G1223 G3588 G1838 G3588 G145

γεγυμνασμένα ἔχοντων πρὸς διάκρισιν καλοῦ
exercised **have** **to** **discern** **good**
G1128 G2192 G4314 G1253 G2570

τε καὶ κακοῦ
both **and** **evil**
G5037 G2532 G2556

From KJV Study • kjevstudy.org